

We would like to take the opportunity to inform you of some opportunities for summer student employment with Ontario Hydro in our Eastern Ontario locations.

In order to be considered, the individual should be currently enrolled in a Post Secondary Facility on a full-time basis and be returning to school on a full-time basis in September 1992. (High school students will not be considered).

Priority will also be given to students who are in the more advanced stages of their post secondary courses.

In order to provide employment opportunities for as many students as possible those who have previously worked two summers with Ontario Hydro will not be considered.

If you have any interested candidates, please forward their applications along with your organization's letterhead or business card to:

Jim Coathup  
Human Resources Officer  
420 Dundas St. East  
Belleville, Ontario  
K8N 5C3

These applications should also indicate a preferred work location as well.

Thank you for your interest in Ontario Hydro.

Contact:  
Tel. 613-966-6502  
Fax. 613-9660401

**Business Officer**

**Department:**  
Aboriginal Health Professions Program

**Salary range:**  
\$20,816 - \$24,490 - \$28,163  
**Source of Funding:**  
Grant from January 5, 1992 to April 30, 1993 with possibility of renewal.

**Position Summary:**  
Reporting to the Coordinator, the incumbent is responsible for financial administration. In addition, the incumbent acts as Executive Assistant to the Management Committee, and coordinates all activities for the Committee.

**Duties include:**  
Managing a complex group of funds received from multiple sources;  
Managing the budget planning process for all operations, including off-site projects;  
Establishing and maintaining financial records;

Preparing reports and analyses for internal and external reporting;  
Providing advice to the Coordinator.

**Minimum Qualifications:**  
Post-secondary degree or diploma or acceptable equivalent combination of education and experience.

3 - 5 years' related experience, including experience in dealing cross-culturally with First Nations.


Strong computer skills, including experience with spreadsheet software.

Strong knowledge of University accounting/financial procedures. Ability to interpret and apply complex policies from funding agencies.

Initiative.  
Ability to work independently.  
Knowledge of aboriginal peoples' health and education issues and First Nations political organizations and services agencies.

**Application deadline:**  
April 21, 1992  
**Submit resume to:**  
Lea Clearwater  
Human Resources Department  
215 Huron St., 8th Floor  
University of Toronto  
M5S 1A8

**Keep Smiling**



CANADIAN DENTAL ASSOCIATION

**Administrative Assistant  
1 Term Position**

**Department:**  
Aboriginal Health Professions Program

**Salary Range:**  
\$28,358 - \$33,362 - \$38,366  
**Source of Funding:**  
Grant ending March 31, 1993, with possibility of renewal.

**Position Summary:**  
Under general direction of the Coordinator, the incumbent performs a variety of administrative tasks associated with the Program.

**Duties include:**  
Follow-up on program development initiatives by the Coordinator;

Preparing Program information;  
Liaising with other educational institutions, native associations, and government departments;

Designing workshops;  
Planning summer student employment program;  
Designing student-centered activities;

Developing a communications network with other similar programs in Canada;

Performing office administrative functions, including making travel arrangements, making arrangements for conferences, preparing budgets, attending meetings and taking minutes, maintaining records.

**Minimum qualifications:**  
High school graduation or acceptable equivalent.

3 years' related work experience with an aboriginal organization.

Computer skills. Knowledge of Multimate, Word Perfect 5.1, Lotus preferred.

Knowledge of current native health issues. Knowledge of aboriginal cultures and traditions; knowledge of aboriginal communication styles and behavioral norms.

Strong organizational and communication skills.

**Application deadline:**  
April 21, 1992

**Submit resume to:**  
Lea Clearwater  
Human Resources Department  
215 Huron St. 8th Floor  
University of Toronto  
M5S 1A8

**Part-Time Housekeeper**

Some experience and training in preparing meals for large amount of people. Familiarity and education in the nutritional needs of young children, balanced meals, foods to avoid, food values, etc.

**Location:**  
Cornwall Island Child Care Center

**Hours of Work:**  
9:00 a.m. - 2:00 p.m.  
(Monday-Friday -- approximately 27-1/2 hours)

\*Subject to change to meet the needs of the center.

**General Account Clerk**

**Duties:**  
Greet public and anyone who needs to see Accounting Staff.

Accept all cash receipts and prepare deposits for same, entering on computer daily.

Produce bills and various billing and accounts receivable reports.

Process outgoing and incoming mail.

Type reports, vouchers, correspondence as needed and filing.

Performs related duties as required.

**Qualifications:**  
High school diploma or equivalency.

Ability to use automated system's entry functions and reporting capabilities.

Able to use calculator.

Able to work independently.

Pleasant personality.

Ability to speak Mohawk an asset.

**Salary:**  
Negotiable.

**Deadline for Applications:**  
April 3, 1992.

**Send resume and letter of application to:**

Marianne Lorán  
Accounting Department  
St. Regis Mohawk Tribe  
Community Building  
Hogansburg, N.Y. 13655.



Look what we got in our Easter basket!

It's Tahentahawi Chubb and we'd like to wish her a very Happy 1st Birthday on Sunday April 5th. We love you so much. Love, Mama and Baba.

**Recommended Reading  
from our  
Bookstore**

**TALES OF THE IROQUOIS**  
Volumes 1 and 2--Combined into one book

\* by Tehanetorens  
\* illustrations  
\* \$7.95

Volume I is illustrated with ancient pictographs which is translated in English. Contains an excellent explanation of the use of Indian pictographs to record history. It also includes Tehanetorens'

CONSERVATION--As the Indian Saw It. Volume II has very important pieces of history: The Migration of the Iroquois; The Founding of the Iroquois Confederacy; and The Code of Handsome Lake. This book is packed with thought-provoking, insightful lessons for children as well as adults.

**THE WHITE ROOTS OF PEACE**

\* by Paul A. W. Wallace  
\* 66 pages  
\* \$10.95 /\$12.15 CDN.

A fine softcover edition of the classic story of the founding of the Haudenosaune (Iroquois) Confederacy.

**TUG OF WAR**  
Peace Through Understanding Conflict

\* 106 pages  
\* illustrations  
\* \$10.95 /\$12.15 CDN.

For young people concerned about violence and war, this book is filled with creative stories and activities on how to resolve conflict in peaceful ways. This book describes what the roots of war are, how we create "The Enemy", a new way to handle violence. This book is also for adults to help young people gain the skills to successfully cope with individual and global violence.

**INDIAN SIGN LANGUAGE**

\* by William Tomkins  
\* 106 pages  
\* illustrations  
\* \$3.50 /\$3.90 CDN.  
\* paperback

A book for anyone who wants to learn or teach Indian sign language. Signs to convey meanings of over 870 words.

— Akwesasne Notes Bookstore  
Mohawk Nation, P.O. Box 196,  
Rooseveltown, N.Y. 13683-0196

**Physical Resources  
TECHNICIAN**

**THE CHALLENGE:** You will perform a variety of technical tasks in support of planning and providing an effective, safe, clean, secure and pleasant physical environment for employees, students, and visitors (complete position description available on request).

This is a new, on-going, full-time position starting approximately May 15, 1992. Starting salary: \$26,098.

**THE CANDIDATE:** Our Physical Resources Division, Kingston, is looking for a self-starting graduate of a two year Architectural, Civil or Construction college program with good interpersonal and communication skills; three years practical work experience including: production of working drawings on autocad, preparation of technical specifications, construction supervision, field work required in preliminary design, estimating, input, manipulation and output of data in a computerized environment; and general facilities maintenance, modification and operation. A valid Ontario driver's licence is required for travel to Brockville and Cornwall.

WE ARE COMMITTED TO  
EMPLOYMENT EQUITY

This competition is targeted for women; Aboriginal peoples, racial minorities and persons with disabilities are encouraged to self-identify.

**TO APPLY:** Please apply in writing, with resume, by April 14, 1992, to: John R. Flegg, Manager Employment and Employee Relations, Position Number: ESP-092-004, St. Lawrence College, King & Portsmouth, Kingston, Ontario, K7L 5A6.

ST. LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT  
BROCKVILLE CORNWALL KINGSTON

**Classified**

**Happy birthday** to Mamie David on April 3. I just know you and Emily will have a great time in Washington. Maybe when you get home we can have a get together at your house. Love from your older but not oldest sister, Lou.

**Happy birthday** to Charlotte Tarbell on April 3. Have a nice day and we hope you have many more birthdays. Love and the best of wishes to you from the "Other" Tarbell family.

**Best wishes** for a speedy recovery to Aunt Annie Rourke. Terry, Lou, Julie, Connie, Rob, Jacey and Robert.

**Lenny:**  
Violets are purple, Sugar is sweet.

We're glad your home for all this week.

Love, Barb, Kim & Leon.

**Happy 8th birthday** on April 1st to Amber "Doosey Pie" LaFrance. From your family and friends,

**Happy Birthday** to my very special mommy, who is so loving and caring to me. I couldn't have asked for anyone more wonderful than you. Love You. Son Baby Jordan.

**Happy Birthday** to my extra special and nice auntie, Tamara. From Drew.

**Happy birthday** to my wonderful sis Tamara Salinas-Jacobs on April 6th. So glad to have you back in town. Enjoy your stay with the family. Your sis, Jake.

**Congratulations** to Christie Boots. Way to go Muzzy. From Lora.

Hi Iguana Woman!

**Happy Birthday** to a terrific sister and friends, Mamie David on April 4. I'm singing our song!!!

**Happy birthday** to a terrific sister and friend, Mamie David on April 3. I'm singing our song!!!

**Happy 26th Anniversary** to Mike and Nancy White on April 4. Every year has been wonderful...right Nancy? Love Sis, Lou.

**Happy "Sweet 16"** to Ma on April 8.

Roses are red, Violets are blue in my eyes and everyone else, you'll always be that age.

Remember, there is a new Chinese Buffet in Cornwall. Just say the word and we are gone over the bridge. If Baba says it's okay.

**Happy birthday** to Ma on April 8th. From your #1 helper Lana. Besides Marc & Mikey wish you a happy birthday too.

**Happy birthday** to Miranda on April 4th, Donna on April 6th and Norma on April 9th.

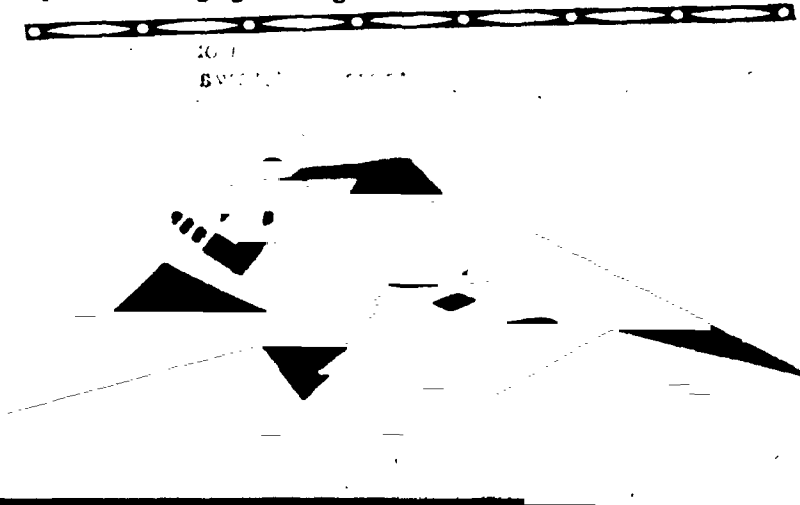
**Happy birthday** to Aunt Pauline on April 10. From Reina & Joanne.

**Congratulations** to Dan Rourke who won the Maple/Cedar Hope Chest that was raffled off by the Akwesasne Freedom School. Also, thanks to all the people who bought tickets for this fundraising event!

**A Happy birthday** wish to granddaughter, Jody Tahentahawi Chubb on Sunday, April 5th. She is one year old. Love, Grandma & Wilson.

**Congratulations** to Robert and Connie Hall on the birth of their son, Robert Vincent, on March 22. Robert weighed 4 pounds 9 oz. Jacey has a new little brother. Lots of love to you all from Mom and Dad and Julie.

**Lost:** A 6 month old German Shepherd in the village of St. Regis. If seen or found, contact Steve Tarbell at 575-2028. There is a reward.



Royal Commission on Aboriginal Peoples  
Commission royale sur les peuples autochtones  
CANADA

**PUBLIC NOTICE**

**Request for Presentations**

The Royal Commission on Aboriginal Peoples was established by the Government of Canada on August 26, 1991. The Commission's mandate is to investigate the evolution of the relationship among Aboriginal peoples, the Canadian government, and Canadian society as a whole. The Commission will propose specific solutions to the problems which have plagued that relationship and which confront Aboriginal peoples today. Our terms of reference require that we examine a number of issues, including: Aboriginal self-government; questions of land and economy; social and cultural issues; and the particular concerns of Aboriginal peoples in the North.

The Commission will take a fresh approach to those challenges. We are looking for a path of reconciliation, and for solutions that bring people together.

Starting at the end of April, 1992 and extending into the middle of 1993, the Commission will hold hearings across the country. The Commission wants to hear the views and experiences of Aboriginal people, and of Canadians in general. You do not have to be a political leader or affiliated with any organization.

We invite any interested person or group to make a presentation to the Commission, with respect to any of the matters within its mandate. The presentations can be oral or written.

For oral or written presentations, please advise the Commission as soon as possible of your intent to appear. Written briefs will be welcomed beginning now and should be received before December 31, 1992.

Further notice will be published closer to the public hearing dates to let everyone know when the Commission will visit your area. To find out more about the Royal Commission on Aboriginal Peoples and how you can participate, call our toll-free information lines:

1-800-387-2148 (Cree, Inuktitut, Ojibway)  
1-800-363-8235 (English, French, Chipewyan)

or write:

Royal Commission on Aboriginal Peoples  
P.O. Box 1993, Station "B"  
Ottawa, Ontario K1P 1B2  
Fax: (613) 943-0304